

ZA5895

**Flash Eurobarometer 378
(The Experience of Traineeships in the EU)**

**Country Questionnaire
Latvia (Russian)**

FL 378 Traineeship - LVR

D1 Сколько Вам лет?

(ЗАЧИТАЙТЕ — ЕСЛИ «ОТКАЗ», КОД '99')

--	--

D2 ATŽĪMĒJIET RESPONDENTA DZIMUMU

Мужчина	1
Женщина	2

Под стажировкой понимается ограниченный период времени, проведенный студентами и молодыми специалистами в коммерческой, некоммерческой организации или государственном учреждении, в течение которого они получают опыт работы и проходят обучение. Это не включает в себя постоянную работу. В то время как стажировки в основном предоставляют краткосрочный или среднесрочный опыт работы, ученичество является скорее систематической долгосрочной программой обучения (длящегося в среднем 3 года), чередующей периоды на рабочем месте и в образовательном учреждении или учебном центре.

РОТИРОВАТЬ ОТВЕТЫ 1-3 - ОТВЕТЫ 4-5 ЕДИНИЧНЫЕ КОДЫ

Q1 Имели ли Вы когда-либо опыт в одном из нижеперечисленных видов деятельности...?

(ЗАЧИТАЙТЕ - МОЖЕТ БЫТЬ НЕСКОЛЬКО ОТВЕТОВ)

Стажировка	1,
Ученичество	2,
Студенческая работа	3,
Ни один из них	4,
НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА	5,

NEW

ЕСЛИ Q1 <> 1 - ПРЕКРАТИТЬ ИНТЕРВЬЮ

ЗАДАТЬ Q2, Q3 и Q4 ТЕМ, КТО ПРОХОДИЛ СТАЖИРОВКУ, КОД 1 В Q1

Q2 В целом, сколько стажировок Вы прошли?

(ЗАПИШИТЕ ОТВЕТ И ЗАПИШИТЕ ИНФОРМАЦИЮ - ЕСЛИ "Отказ/НЕ ЗНАЮ/НЕ ПРИМЕНИМО" - КОД 9)

		Стажировки
--	--	------------

NEW

Q3 В целом, сколько стажировок Вы прошли после окончания обучения?

(ЗАПИШИТЕ ОТВЕТ И ЗАПИШИТЕ ИНФОРМАЦИЮ - ЕСЛИ "Отказ/НЕ ЗНАЮ/НЕ ПРИМЕНИМО" - КОД 9)

		Стажировки
--	--	------------

NEW

Q4 В целом, сколько стажировок Вы прошли за рубежом?

(ЗАПИШИТЕ ОТВЕТ И ЗАПИШИТЕ ИНФОРМАЦИЮ - ЕСЛИ "Отказ/НЕ ЗНАЮ/НЕ ПРИМЕНИМО" - КОД 9)

Стажировки

NEW

ЗАДАТЬ Q5 ТЕМ, КТО НЕ ПРОХОДИЛ СТАЖИРОВКИ ЗА РУБЕЖОМ, КОД 0 В Q4

РОТИРОВАТЬ ОТВЕТЫ 1-5 - ОТВЕТ 7 ЕДИНИЧНЫЙ КОД

Q5 Каковы основные причины, по которым Вы не проходили стажировку за рубежом?

ЗАЧИТАЙТЕ - МАКСИМУМ 2 ОТВЕТА

Вы не были заинтересованы или вообще не рассматривали такой вариант	1,
Вы не были достаточно информированы о стажировках за рубежом	2,
Вы не владели иностранным языком в достаточной степени	3,
У вас не было достаточных финансовых ресурсов	4,
Вы не смогли найти стажировку за рубежом	5,
ДРУГОЙ ОТВЕТ	6,
НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА	7,

NEW

ЗАДАТЬ Q6 ТЕМ, КТО ПРОХОДИЛ ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ ОДНУ СТАЖИРОВКУ ЗА РУБЕЖОМ, ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ 1 В Q4

РОТИРОВАТЬ ОТВЕТЫ 1-2

Q6 Стажировка(-и) за рубежом...

(ЗАЧИТАЙТЕ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

		Да, несомненно	Да, в определенной мере	Нет, не совсем	Нет, точно нет	НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА
--	--	----------------	-------------------------	----------------	----------------	--------------------

1	Повысила Ваш уровень владения другим языком	1	2	3	4	5
2	Заставила Вас рассматривать возможность работы за границей	1	2	3	4	5

NEW

ЗАДАТЬ Q7, Q8, Q9, Q10 И Q11 ТЕМ, КТО ПРОХОДИЛ ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ ОДНУ СТАЖИРОВКУ, ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ 1 В Q2

Я хотел бы задать Вам несколько вопросов о Вашей последней стажировке.

Q7 Когда проходила Ваша последняя стажировка?

(ЗАЧИТАЙТЕ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

Во время учебы	1
Незадолго до окончания учебы	2
После окончания учебы	3
НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА	4

NEW

Q8 Как долго длилась эта стажировка?

(ЗАЧИТАЙТЕ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

Менее одного месяца	1
От одного до 3 месяцев	2
Более трёх и до 6 месяцев	3
Более 6 месяцев	4
НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА	5

NEW

Q9 Каким был размер компании или организации, в которой Вы стажировались?

(ЗАЧИТАЙТЕ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

1-9 сотрудников	1
10-49 сотрудников	2
50-250 сотрудников	3
Более 250 сотрудников	4
НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА	5

NEW

РОТИРОВАТЬ ОТВЕТЫ 1-4

Q10 Скажите, пожалуйста, Вы полностью согласны, скорее согласны, скорее не согласны или совсем не согласны со следующими высказываниями?

(ЗАЧИТАЙТЕ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

		Полностью согласны	Скорее согласны	Скорее не согласны	Совсем не согласны	НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА
--	--	--------------------	-----------------	--------------------	--------------------	--------------------

1	В течение стажировки Вы научились вещам, полезным с профессиональной точки зрения	1	2	3	4	5
2	Эта стажировка была или будет полезной для Вас при поиске постоянной работы	1	2	3	4	5
3	Помимо оплаты труда, Ваши рабочие условия были одинаковыми с условиями постоянных сотрудников (в части оборудования, рабочих часов, объема работы, обращения и т.д.)	1	2	3	4	5
4	В течение стажировки Вы могли обратиться к ментору/ наставнику, который помогал Вам и объяснял, как выполнять работу	1	2	3	4	5

NEW

ЗАДАТЬ Q11.9 ТЕМ, КТО ПОЛУЧАЛ ДЕНЕЖНОЕ ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ, КОД 1 В Q11.8

РОТИРОВАТЬ ОТВЕТЫ 1-9 - ОТВЕТЫ 8 И 9 ВСЕГДА РОТИРОВАТЬ ВМЕСТЕ

Q11 Еще раз, думая о Вашей последней стажировке, скажите мне, пожалуйста,...

(ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

		Да	Нет	НЕ ЗНАЮ/НЕ Т ОТВЕТА
--	--	----	-----	---------------------

1	Эта стажировка проходила, по крайней мере частично, в другой стране ЕС	1	2	3
2	Вы подписали письменное соглашение или договор с организацией или компанией	1	2	3
3	В случае заболевания или несчастного случая, на Вас бы распространялась возможность получения страховой компенсации	1	2	3
4	В конце Вашей стажировки, организация или компания предложила Вам заключить трудовой договор	1	2	3
5	В конце Вашей стажировки, организация или компания предложила Вам начать заново или продлить прохождение стажировки	1	2	3

6	Из объявления о стажировке было ясно, как оплачивается стажировка	1	2	3
7	В конце Вашей стажировки организация или компания выдала Вам сертификат или рекомендательное письмо, описывающее то, чем Вы занимались	1	2	3
8	Вы получали денежное вознаграждение	1	2	3
9	Вашего финансового вознаграждения было достаточно для покрытия основных потребностей, таких как аренда жилья, еда и т.д.	1	2	3

NEW

ЗАДАТЬ Q11 И Q12 ТЕМ, КТО ПРОХОДИЛ БОЛЕЕ ОДНОЙ СТАЖИРОВКИ (БОЛЬШЕ ЧЕМ 1 В Q2), ОБ ОДНОЙ ИЗ ИЗ СТАЖИРОВОК (СЛУЧАЙНО ВЫБРАННОЙ ИЗ Q2), ВКЛЮЧАЯ САМУЮ НЕДАВНЮЮ

РОТИРОВАТЬ ОТВЕТЫ 1-3

Q12	Рассматривая [заменить случайно выбранной стажировкой из Q2] стажировку, которую Вы прошли, Вы могли бы сказать мне, Вы полностью согласитесь, скорее согласны, скорее не согласны или совсем не согласны с каждым из следующих утверждений?
-----	--

(ЗАЧИТАЙТЕ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

		Полностью согласны	Скорее согласны	Скорее не согласны	Совсем не согласны	НЕ ЗНАЮ/НЕ Т ОТВЕТА
1	В течение стажировки Вы научились вещам, полезным с профессиональной точки зрения	1	2	3	4	5
2	В течение стажировки Вы могли обратиться к ментору/ наставнику, который помогал Вам и объяснял, как выполнять работу	1	2	3	4	5
3	Помимо оплаты труда, Ваши рабочие условия были одинаковыми с условиями постоянных сотрудников (в части оборудования, рабочих часов, объема работы, обращения и т.д.)	1	2	3	4	5

NEW

ЗАДАТЬ Q13.6 ТЕМ, КТО ПОЛУЧАЛ ДЕНЕЖНОЕ ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ, КОД 1 В Q13.5

РОТИРОВАТЬ ОТВЕТЫ 1-6 - ОТВЕТЫ 5 И 6 ВСЕГДА РОТИРОВАТЬ ВМЕСТЕ

Q13 Еще раз, рассматривая Вашу [заменить случайно выбранной стажировкой из Q2] стажировку, Вы могли бы сказать мне,...

(ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

		Да	Нет	НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА
1	Эта стажировка проходила, по крайней мере частично, в другой стране ЕС	1	2	3
2	Вы подписали письменное соглашение или договор с организацией или компанией	1	2	3
3	В случае заболевания или несчастного случая, на Вас бы распространялась возможность получения страховой компенсации	1	2	3
4	В конце Вашей стажировки, организация или компания предложила Вам начать заново или продлить прохождение стажировки	1	2	3
5	Вы получали денежное вознаграждение	1	2	3
6	Вашего финансового вознаграждения было достаточно для покрытия основных потребностей, таких как аренда жилья, еда и т.д.	1	2	3

NEW

СПРОСИТЬ ВСЕХ

D3a Вы окончили университет или учреждение подобного уровня?

ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

Да	1
Нет	2
НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА	3

NEW

D4 В каком возрасте Вы закончили дневное обучение? (ДНЕВНОЕ ОБУЧЕНИЕ – основное занятие - учёба (имеется диплом об окончании основной школы или средней школы, степень бакалавра, магистра и др.)

(INT.: Ja JOPROJĀM MĀCĀS / STUDĒ, KODS "00" - Ja NAV IZGLĪTĪBAS, KODS "01" - Ja ATTEIKUMS, KODS "98" - Ja NA, KODS "99")

--	--

D5a Что касается того, чем Вы занимаетесь в настоящее время, Вы бы сказали, что Вы занимаетесь индивидуальной деятельностью (самозанятый/ -ая), работаете по найму, занимаетесь ручным трудом или Вы бы сказали, что не занимаетесь профессиональной деятельностью?

(IESPĒJAMA TĪKAI 1 ATBILDE)

Занимаетесь индивидуальной деятельностью (самозанятый/ -ая)	1
Работает по найму	2
Рабочий (физическая работа)	3
Не занимается профессиональной деятельностью	4
Отказ (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ)	5

D5b JAUTĀT, JA Занимаетесь индивидуальной деятельностью, D5a=KODS 1

D5b Вы бы сказали, что Вы...?

(NOLASĪT - TĪKAI VIENA ATBILDE)

Фермер, лесничий, рыбак	1
Владелец магазина, ремесленник	2
Специалист (юрист, медицинский работник, бухгалтер, архитектор ...)	3
Руководитель фирмы	4
Прочее\Отказ (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ)	5

D5c JAUTĀT, JA Работает по найму, D5a=KODS 2

D5c Вы бы сказали, что Вы...?

(NOLASĪT - TĪKAI VIENA ATBILDE)

Специалист (работающий по найму врач, юрист, бухгалтер, архитектор ...)	1
Руководящий работник, директор или руководитель высшего звена	2
Руководитель среднего звена, другие управленческие должности (руководитель отдела, младший менеджер, учитель, технический специалист)	3
Государственный служащий	4
Офисный работник	5
Другой работник, работающий по найму (продавец, медицинская сестра,...)	6
Прочее\Отказ (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ)	7

D5d JAUTĀT, JA ЕСЛИ РАБОТНИК ФИЗИЧЕСКОГО ТРУДА, D5a=KODS 3

D5d Вы бы сказали, что Вы...?

(ЗАЧИТАЙТЕ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

Супервайзер\мастер (бригадир,...)	1
Рабочий (физическая работа)	2
Неквалифицированный рабочий	3
Прочее\Отказ (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ)	4

D5e JAUTĀT, JA RESPONDENTS (-E) НЕ ЗАНИМАЕТСЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ, D5a=KODS 4

D5e Вы бы сказали, что Вы...?

(NOLASĪT - TĪKAI VIENA ATBILDE)

Занимаетесь домашним хозяйством	1
Учащийся / студент (на дневном отделении)	2
Пенсионер	3
Ищете работу	4
Прочее\Отказ (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ)	5

D12 В каком городе Латвии / крае Вы живете?

(ЗАЧИТАЙТЕ ЕСЛИ НЕОБХОДИМО -ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

--	--	--

D13 Вы живёте...?

(TĪKAI VIENA ATBILDE)

В сельской местности, в деревне	1
В маленьком городе или в городе средней величины	2
В большом городе	3
НЕ ЗНАЮ (НЕ ЗАЧИТЫВАЙТЕ)	4

D18 Имеете ли Вы мобильный телефон?

(NELASĪT)

Да	1
Нет	2

D20 Вы имеете дома фиксированную (обыкновенную) телефонную линию?

(NELASĪT)

Да	1
Нет	2

D22 Скажите, пожалуйста, сколько людей, включая Вас, в возрасте от 15 лет и старше, живут в Вашем доме вместе с Вами?

(ЗАПИШИТЕ — ЕСЛИ «ДК», КОД '98' -ЕСЛИ "ОТКАЗ", КОД '99')

		количество людей в возрасте 15 лет и старше в Вашей семье
--	--	---